



Canadian  
Topographic  
Maps/Cartes  
topographiques  
du Canada

Natural Resources Canada  
Ressources naturelles  
Canada

ISBN 978-0-660-55890-2

Produced on March 22, 2011, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Édité le 22 mars 2011 par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée établies par les Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

This map is not to be used for air or marine navigation.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

**Map content validity dates**  
• Road network, 1989–2010  
• Hydrographic networks, 1989–1994  
• Vegetation, 1990  
• Buildings, 1989  
• Boundaries, 2004–2010  
• Limits, 2004–2010  
• Toponymy, 2004–2005

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée établies par les Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

This map is not to be used for air or marine navigation.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

#### Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, 1989–2010
- Réseau hydrographique, 1989–1994
- Végétation, 1990
- Bâtiments, 1989
- Limites, 2004–2010
- Toponymie, 2004–2005

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le  
contenu de cette carte, veuillez contacter Natural Resources Canada  
à : [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca)

Visitez notre site Web : [cartes.NRCAN.gc.ca](http://cartes.NRCAN.gc.ca)

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain  
Contour interval: 10 mètres  
Elevations in metres above Mean Sea Level

Scale 1:50 000 Échelle  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Evidgance des courbes: 10 mètres  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate values for contouring 2011  
Annual change decreasing 0.8°  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir  
des valeurs numériques  
Des variations annuelles peuvent être approximatives  
au centre de la carte en 2011  
Variation annuelle décroissante 0.8°

For magnetic declination information,  
visit : <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>  
Pour plus d'informations sur la déclinaison magnétique,  
visitez : <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at : <http://maps.NRCAN.gc.ca/topo101>  
Consulter le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCAN.gc.ca/topo101>

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid

Grid Zone Designation  
Désignation de la zone de grille

11°25' (199 milles)  
1°35' (28 milles)  
100 000 metre Square  
Identification de la case de 100 000 mètres

31-D/15  
SCALE 1:50 000  
EDITION 05 VERSION 00  
SERIES A751

Printed map / Carte Imprimée  
Carte no. M116-2/0311015  
M116-2/0311015-POF

ISBN 978-0-660-55890-2

Digital map / Carte Numérique  
Carte no. M116-2/0311015  
M116-2/0311015-POF  
ISBN 978-0-660-55890-2



293248